

FELICITA MATRIMONIALE

I coniugi Velocci (Isidoro e Lucia) del 2288 Gerrard St. E., domenica scorsa celebrarono il trentesimo anniversario del loro matrimonio con la massima solennità.

I coniugi Velocci furono assai espansivi nell'esprimere la loro gratitudine per tanta dimostrazione di affetto ed amicizia sincera.

Per l'occasione la musica fu fornita dai connazionali Stefano Nardello e Frank Perri.

MEDAGLIE CHE ARRIVANO

Al connazionale Adolfo Serracchioli sono arrivate le medaglie di guerra e gli saranno consegnate quanto prima.

Delle medaglie che scappano parleremo in seguito.

PICCOLA POSTA

A. I. - Spiacenti ma non possiamo pubblicare.

Miss Flower - Noi pubblichiamo tutte le corrispondenze amorose purché non cadano sotto la legge per la corruzione e la pornografia.

Signor S. - Comprenderà che l'autore di quei sproloqui anonimi ci è noto.

You - The pious gentlemen taken the hint and will positively keep out from the kitchen. Thank you. - Me.

AL CIRCOLO COLOMBO

I soci del Circolo restano avvisati che martedì, 21 corrente, ci sarà una importante riunione per la decisione finale circa la compra dei locali del Circolo medesimo.

GUELPH, Ont.

TEA DI BENFICENZA
Giovedì, 9 corrente, in casa della signora M. Veroni, 126 Alice St., fu tenuto un delizioso tea, dalle 3 alle 5 del pomeriggio e dalle 7 alle 9 della sera, in aiuto della Chiesa del Sacro Cuore.

Le tavole erano graziosamente decorate con lini bianchi e rose gialle e rosse nel centro.

Ci fu un costante concorso di patrocinatori, durante le ore inpanzi menzionate, tutti benauguranti allo scopo prefisso e che hanno donato largamente per aiutare la causa nobile prefissa.

Tra gli intervenuti abbiamo notato il Rev. P. L. O'Brien, nuovo pastore della parrocchia del Sacro Cuore; il Rev. Fr. U. Dunn, della Chiesa di Our Lady e il Sindaco Robson.

Incidentalmente, in questa occasione, il nostro nuovo pastore della parrocchia, ha avuto l'opportunità di conoscere il nostro Sindaco, che ha espresso la sua compiacenza, ed ha fatto gli auguri al Rev. Fr. O'Brien per la sua nuova parrocchia.

I parrocchiani della Chiesa del Sacro Cuore estendono i loro più sentiti ringraziamenti alla signora Veroni e famiglia per la valida cooperazione accordata nel raccogliere i fondi per si' nobile causa.

Nello stesso tempo la signora Veroni apprezza di vero cuore l'assistenza che gli è stata accordata dai parrocchiani, che si trovano sempre in prima linea per raggiungere fini nobili.

Dr. Donato Sansone
MEDICO - CHIRURGO

della R. Università di Napoli.

ORARIO D'UFFICIO
9-10 a.m.
2-4 p.m. 6-8 p.m.

Telefono Kingsdale 9432
592 SPADINA AVE.

Vittoriò O. Mastron

Farmacista e Chimico
proprietario della
BEVERLEY PHARMACY

L'unica Farmacia Italiana
in Toronto

272 QUEEN STREET WEST

Telefoni:
ADel. 3864 Waver. 0147

PICCOLE CASE DA VENDERE

\$200 o \$300 in contanti

East York Realty Co.

John Lucas, Mgr.
709 Danforth Avenue
Telefoni:
HArg. 3110 - GErr. 7279

Ralph Douglas

623 Yonge King. 5181



Carri Nuovi Trucks Nuove
Carri Usati Trucks USate

DOTT. P. FONTANELLA

MEDICO - CHIRURGO
della R. Università di Napoli.
DIAGNOSTICO
SPECIALISTA IN
MALATTIE INTERNE

Ore di ufficio:
10 - 12 a.m. 5 - 8 p.m.
Tel. TRinity 3629
127 Grace St vicino College

Dr. A. G. VOLPE

PHYSICIAN & SURGEON

503 Markham Street
cor. Harbord Street

TRinity 2747
Office Hours:
1-3 p.m. 6-8 p.m.

Official Physician
to the
ITALIAN AID and
PROTECTIVE SOCIETY

ADel. 3391 - sera AD. 2391

F. DeLaurentis & Son

51 Elm Street, cor. Bay

MEATS, GROCERIES and
FRUITS

Noi Portiamo a Domicilio

Frank Di Stasi

CONTRATTORE

Escavazione di Cellars e
Cemento in Generale
Lavori di Muratura e di Legno

318 EUCLID AVENUE
TRinity 6920-J

HEARST WORLD FAMOUS ARTISTS at Half Usual Price SIX CONCERTS FOR \$9 \$6 \$3 TAX EXTRA
CANADIAN CONCERT BUREAU
R. PRESTON Mgr.
Announces a series of Six Massey Hall Recitals
Address: Room 2, 195 Yonge St
Telephone: Waverley 2059.

PARTENZE PER L'ITALIA VIA FRANCIA
Da New York a Havre o Cherbourg

Table with columns for departure dates (Ottobre 1930, Gennaio 1931, Novembre 1930, Febbraio 1931, Dicembre 1930, Marzo 1931) and ship names (Mauretania, Paris, Berengaria, Aquitania, France, Rome, Conte Grande, Vulcania).

PREZZI DI ANDATA

Terza Classe - da New York a Torino
Ile de France e Paris \$104.00
Majestic, Olympic, Berengaria ed Aquitania \$105.00
France e Mauretania \$100.00

PREZZI DI ANDATA E RITORNO

Terza Classe - da New York a Torino e Ritorno
Ile de France, Majestic, Olympic, Berengaria ed Aquitania \$183.50.
France \$173.50 - Paris e Mauretania \$181.50.

PASSAPORTI: -

Noi penseremo al sollecito rilascio dei passaporti, tanto Italiani che Canadesi, come pure ad ottenere tutti quei documenti e visti necessari per il viaggio.

IMMIGRAZIONE

Col 13 Agosto 1930 è entrata in vigore la nuova legge d'immigrazione, con la quale si permette l'entrata in Canada solamente alla moglie ed i figli inferiori agli anni 18. - I richiami per i fratelli, sorelle, padre, madre e figli superiori agli anni 18, sono per il momento sospesi; si attende però un cambiamento nella prossima primavera.

UN ANNO IN ITALIA

1) Potete restare in Italia un anno e il vostro ritorno all'estero non sarà minimamente ostacolato. Il Governo d'Italia ne prende impegno solenne.

RIDUZIONE FERROVIARIA

2) Sul biglietto ferroviario da Napoli o da Genova al paese di destinazione e ritorno, il Governo accorda una riduzione del 50%.

RENITENTI DI LEVA

3) Secondo una recente disposizione potete andare in Italia e rimanervi sei mesi, senza il pericolo di essere costretti a fare il soldato. La Regia Autorità Consolare a tal uopo vi rilascerà un documento speciale che vi esenterà per un periodo di sei mesi dagli obblighi militari.

IMMIGRAZIONE

4) Secondo le recenti disposizioni d'immigrazione (13 Agosto 1930) sono ammissibili solamente in Canada la moglie ed i figli inferiori agli 18 anni.

SPEDIZIONE DI DENARI: -

Inviemo denaro in tutte le parti del Mondo, al Miglior Cambio della giornata. - I nostri Vaglia vengono pagati per mezzo dei nostri corrispondenti nel più breve tempo possibile. Inviemo denaro a mezzo Posta, Telegrafo, Radio e Tratte a vista. Servizio speciale per le CASSE DI RISPARMIO Liquidazione e depositi per Casse Postali.

SERVIZIO CAMBIO: -

Acquistiamo e vendiamo Cartelle del Prestito del Littorio 5% e del Prestito Consolidato 5%. Ci interessiamo per l'incasso delle Cedole dei detti titoli e di qualsiasi altro titolo garantito dallo Stato. Acquistiamo e vendiamo Moneta cartacea italiana ed estera. Vendiamo FRANCOBOLLI ITALIANI.

SERVIZIO NOTARILE: -

Qualsiasi Atto di Procura Speciale o Generale, Contratti, Istrumenti di Compra e Vendita, Donazione, Espatrio, Testamenti ed Atti Notori, Consensi a Matrimonio.

PASSAPORTI E CARTE CITTADINE: -

Ci occupiamo del rilascio Passaporti, italiani o canadesi, come ci interessiamo per farvi ottenere la CARTA CITTADINA.

BIGLIETTI D'IMBARCO: -

Vendiamo Biglietti di passaggio dá e per l'Italia, con le migliori Compagnie di Navigazione. Ci interessiamo per la spedizione dei vostri bagagli.

ASSICURAZIONI: -

Ricordiamo che tutti i possessori di automobili sono obbligati ad avere l'assicurazione. Noi ci interessiamo di Assicurazioni di qualsiasi specie: Vita, Infortuni, Fuoco, Furti, Danni, ecc.

PARTENZE DIRETTE PER L'ITALIA

Table with columns for departure dates (Ottobre 1930, Novembre 1930, Dicembre 1930) and ship names (Augustus, C. Biancamano, Conte Grande, Roma, Saturnia, Vulcania).

Table with columns for departure dates (Ottobre 1930, Novembre 1930, Dicembre 1930, Gennaio 1931, Febbraio 1931, Marzo 1931) and ship names (Conte Grande, Saturnia, Augustus, C. Biancamano, Vulcania, Roma, Conte Grande, Augustus, Saturnia, C. Biancamano, Roma).

TERZA CLASSE

\$104.00 - da New York a Napoli, Genova, Palermo.
\$176.00 - da New York a Napoli o Genova e ritorno.

SECONDA CLASSE ECONOMICA

\$120.00 - da New York, a Napoli, ecc.
\$240.00 - da New York a Napoli e ritorno.

SECONDA DI LUSSO

\$150.00 da New York a Napoli, ecc.
\$283.50 da New York a Napoli e ritorno.

PREZZI PER RAGAZZI - Da 1 a 5 anni, un quarto di posto; da 5 a 10 anni, mezzo posto; sotto un anno gratis.

BIGLIETTI DI ANDATA e RITORNO - La sezione di ritorno dei biglietti di andata e ritorno è valida un anno ed a richiesta può essere rinnovata per un altro anno.

BIGLIETTI ANTIPAGATI dall'ITALIA a NEW YORK - Terza Classe \$118.00 - Seconda Economica \$145.00 - Seconda di Lusso \$165.00.

PARTENZE PER L'ITALIA VIA FRANCIA
Da Montreal a Havre o Cherbourg.

Table with columns for departure dates (Ottobre 1930, Novembre 1930) and ship names (Calgaric, Ascania, Megantic, Ausonia, Empress of France, Ascania, Montclare, Alsunia, Megantic, Montcalm).

Terza classe, Montreal-Torino ..... \$ 95.00
Terza classe, Montreal-Torino e Ritorno .. \$172.16

G. GATTO & CO.

78-80 Centre Ave. :: AD. 0400 :: Toronto, Ont.